

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** EuLA oxi-lime 23

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabh táin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabh táin)

PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabh táin)

PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabh táin)

PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabh táin)

**Uimhir an údaraithe:** EU-0028963-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0028963-0000

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	11
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	21
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	21
2.2. Cineál foirmlithe	22
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	22
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	22
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	32
5.1. Treoracha úsáide	32
5.2. Bearta maolaithe riosca	32
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	32
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	32
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	33
6. FAISNÉIS EILE	33

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

EuLA oxi-lime 23
------------------

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	European Lime Association aisbl
	Seoladh	c/o IMA-Europe aisbl, Rue des Deux Eglises 26 box 2 B-1000 Brussels An Bheilg
Uimhir an údaraithe	EU-0028963-0000	
Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3	EU-0028963-0000	
Dáta an údaraithe	25/12/2023	
Dáta éaga an údaraithe	30/11/2033	

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

Ainm an déantóra	Cal Industrial SL
Seoladh an déantóra	Pedro I 19-21 31 007 Pamplona An Spáinn
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	Pedro I 19-21 31 007 Pamplona An Spáinn

Ainm an déantóra	Calera de Alzo, S. L.
Seoladh an déantóra	Postal number: 20.268, Egileor auzoa, 101. Altzo (Guipúzcoa) 20.268 Altzo (Guipúzcoa) An Spáinn
Suíomh na láithreán déantúsaíochta	Egileor auzoa, 101. Altzo 20.268 Altzo (Guipúzcoa) An Spáinn

**Ainm an déantóra**

Caleras de San Cucao, S.A.

**Seoladh an déantóra**

Agüera s/n 33425 - San Cucao de Llanera An Spáinn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Agüera s/n 33425 - San Cucao de Llanera An Spáinn

**Ainm an déantóra**

Cales Pascual S.L.

**Seoladh an déantóra**

C/ Cura Bau, 15 46112 Valencia An Spáinn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Ctra. Valencia-Ademuz, KM 9.3. Paterna KM 9.3 Valencia An Spáinn

**Ainm an déantóra**

CalGov

**Seoladh an déantóra**

Carretera Fuente, Apartado 2 41 560 Estepa An Spáinn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Carretera Fuente, Apartado 2 41 560 Estepa An Spáinn

**Ainm an déantóra**

Carmeuse Chaux

**Seoladh an déantóra**

215 route d'Arras 62320 Bois Bernard An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

215 route d'Arras 62320 Bois Bernard An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Carmeuse Czech Republic s.r.o.

**Seoladh an déantóra**

Mokrá 359, Mokrá 664 04 Mokrá, Poblacht na Seice

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359 664 04 Mokrá, Poblacht na Seice

**Ainm an déantóra**

Carmeuse Holding Srl

**Seoladh an déantóra**

Str.Carierei Nr.127A 500047 Brasov An Rómáin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Str Garii 2 135100 Fieni An Rómáin

Str Principala 1 337457 Com. Soimus An Rómáin

Valea Mare Privat 117805 Campulung An Rómáin

**Ainm an déantóra**

Carmeuse Hungaria kft

**Seoladh an déantóra**

HRSZ 064/1 7827 Beremend An Ungáir

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

HRSZ 064/1 7827 Beremend An Ungáir

**Ainm an déantóra**

Carmeuse SA

**Seoladh an déantóra**

Rue du Château 13a 5300 Seilles An Bheilg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Rue de Boudjesse 1 5070 Aisemont An Bheilg

Rue du Val Notre Dame 300 4520 Moha An Bheilg

Rue du Château 13a 5300 Seilles An Bheilg

**Ainm an déantóra**

Carmeuse Slovakia s.r.o.

**Seoladh an déantóra**

- 04911 Slavec An tSlóvaic

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 04454 Košice An tSlóvaic

závod Vápenka Slavec, Slavec 179 049 11 Slavec An tSlóvaic

**Ainm an déantóra**

Carrières et Chaux Balthazard et Cotte

**Seoladh an déantóra**

Rue du Pra Paris 38360 Sassenage An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Rue du Pra Paris 38 360 Sassenage An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Carrières et fours à chaux de Dugny

**Seoladh an déantóra**

B.P.1 55 100 DugnysurMeuse An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

B.P.1 55 100 DugnysurMeuse An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Cementos Tudela Veguín, S.A.U.

**Seoladh an déantóra**

CL Argüelles 25 33003 Oviedo Asturias An Spáinn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

CL Tino Casal, s/n. 33910 Tudela Veguín, Asturias An Spáinn

**Ainm an déantóra**

Chaux de Boran

**Seoladh an déantóra**

Route de Boran 60 640 PrécysurOise An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Route de Boran 60 640 PrécysurOise An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Chaux de Bretagne

**Seoladh an déantóra**

- 53600 Evron An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

53600 Evron An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Chaux de Provence

**Seoladh an déantóra**

Ancien Chemin de Martigues 13 160 Châteauneuf Les Martigues An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Ancien Chemin de Martigues 13 160 Châteauneuf Les Martigues An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Chaux et Dolomies du Boulonnais

**Seoladh an déantóra**

Rue Jules Guesde 62 720 Réty An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Rue Jules Guesde 62 720 Réty An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Chaux de la Tour

**Seoladh an déantóra**

1 chemin des Chaux de la Tour 13 820 Ensues La Redonne An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

1 chemin des Chaux de la Tour 13 820 Ensues La Redonne An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Clogrennane Lime LTD

**Seoladh an déantóra**

Clogrennane Lime LTD, Clogrennane R93 EV26 Carlow Éire

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Clogrennane R93 EV26, Ireland Carlow Éire

**Ainm an déantóra**

Dumont-Wautier

**Seoladh an déantóra**

Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse An Bheilg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse An Bheilg

**Ainm an déantóra**

Etablissement Leon Lhoist

**Seoladh an déantóra**

Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne An Bheilg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne An Bheilg

**Ainm an déantóra**

Européenne des Chaux et Liants

**Seoladh an déantóra**

2745 route du Bugey, CS22015 38307 Bourgoin-Jallieu An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Usine de Duin 38460 TREPT An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Lhoist Bukowa Sp. z o.o.

**Seoladh an déantóra**

Bukowa, ul. Osiedlowa 10 29-105 Krasocin An Pholainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Bukowa, ul. Osiedlowa 10 29-105 Krasocin An Pholainn

**Ainm an déantóra**

Lhoist Central Europe / Lhoist Česká republika a Slovensko Vápenka Čertovy schody a.s

**Seoladh an déantóra**

Tmaň 200 267 21 Tmaň Poblacht na Seice

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Tmaň 200 267 21 Tmaň Poblacht na Seice

**Ainm an déantóra**

Lhoist Faxe Kalk A/S

**Seoladh an déantóra**

Hovedgaden 13 4654 Faxe Ladeplads An Danmhairg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Nordkajen 17 7100 Vejle An Danmhairg

Gl. Strandvej 14 4640 Faxe An Danmhairg

**Ainm an déantóra**

Lhoist France Ouest

**Seoladh an déantóra**

15 rue Henri Dagallier 38 100 Grenoble An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

15 rue Henri Dagallier 38 100 Grenoble An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Lhoist UK Ltd

**Seoladh an déantóra**

Hindlow, Buxton SK17 OEL Derbyshire An Ríocht Aontaithe

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Hindlow, Buxton, Derbyshire SK17 OEL Derbyshire An Ríocht Aontaithe



**Ainm an déantóra**

Lusical

**Seoladh an déantóra**

Valverde 2025201 Alcanede An Phortaingéil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Valverde 2025201 Alcanede An Phortaingéil

**Ainm an déantóra**

Nordkalk AB

**Seoladh an déantóra**

Box 901 SE-731 29 Köping An tSualainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22 SE-731 36 Köping An tSualainn

Nordkalk AB, KPAB Storugns Lärbro, Lärbro Storugns 2741 SE-624 53 Lärbro An tSualainn

**Ainm an déantóra**

Nordkalk AS

**Seoladh an déantóra**

Faehlmanni tee 11A, Rakke 46 301 Lääne-Virumaa An Eastóin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Faehlmanni tee 11A, Rakke 46 301 Lääne-Virumaa An Eastóin

**Ainm an déantóra**

Nordkalk Oy Ab

**Seoladh an déantóra**

Skräbbölevägen 18 21600 Pargas An Fhionlainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi Fi-57100 Savonlinna An Fhionlainn

Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7 Fi-08100 Lohja An Fhionlainn

Nordkalk Oy Ab, Pargas, Kalkhamnsvägen 5 21600 Pargas An Fhionlainn

**Ainm an déantóra**

Pigeon Chaux SAS

**Seoladh an déantóra**

29 Rue des Ruettes 53410 Saint-Pierre-la-Cour An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

La Hunaudiere 53480 Vaiges An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

See Bruyeres & Fils

**Seoladh an déantóra**

Le Bourg 47500 Saint Front sur Lémance An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Le Bourg 47500 Saint Front sur Lémance An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Singleton Birch

**Seoladh an déantóra**

Melton Ross Quarries, Barnetby DN38 6AE N Lincolnshire An Ríocht Aontaithe

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Melton Ross Quarries, Barnetby DN38 6AE N Lincolnshire An Ríocht Aontaithe

**Ainm an déantóra**

SMA Mineral AB

**Seoladh an déantóra**

Box 329 SE-682 27 Filipstad An tSualainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Luleå lime plant, C/O SSAB Europe SE-971 88 Luleå An tSualainn

Boda lime plant, Kärvsåsen Kalkveerksvägen 15 SE-795 96 Boda kyrkby An tSualainn

Rättvik lime plant, Kalkvägen 7 SE-795 32 RÄTTVIK An tSualainn

SSAB Industriområde, Kalkverket SE-613 80 Oxelösund An tSualainn

**Ainm an déantóra**

SMA Mineral Burgas Var LTD

**Seoladh an déantóra**

dis. Pobeda, Chataldzha str. No52 8002 Burgas An Bhulgáir

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

dis. Pobeda, Chataldzha str. No52 8002 Burgas An Bhulgáir

**Ainm an déantóra**

SMA Mineral Oy

**Seoladh an déantóra**

Selleenkatu 281 95450 Torino An Fhionlainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Röyttä Lime Plant Selleenkatu 281 95450 Torino An Fhionlainn

**Ainm an déantóra**

Société des fours à chaux de Sorcy

**Seoladh an déantóra**

Route de Sorcy, B.P.16 55 190 Void An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Route de Sorcy, B.P.16 55 190 Void An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Spenner GmbH & Co. KG

**Seoladh an déantóra**

Bahnhofstraße 20 D-59597 Erwitte An Ghearmáin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Hüchtchenweg 2 D-59597 Erwitte An Ghearmáin

**Ainm an déantóra**

Tarmac, Lime and Powders

**Seoladh an déantóra**

Tunstead House, Wormhill, Buxton SK17 8TG Derbyshire An Ríocht Aontaithe

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Tunstead Quarry, Wormhill, Buxton SK17 8TG Derbyshire An Ríocht Aontaithe

Hindlow Works, Sterndale Moor, Buxton SK17 9QD Derbyshire An Ríocht Aontaithe

**Ainm an déantóra**

Trzuskawica S.A.

**Seoladh an déantóra**

Sitkówka 24 26-052 Nowiny An Pholainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Trzuskawica S.A., Sitkówka 24 26-052 Nowiny An Pholainn

**Ainm an déantóra**

Unicalce S.p.A

**Seoladh an déantóra**

Via Tonio da Belleo, 30 I-23900 Lecco (LC), An Iodáil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Via Ponti, 18 I-24012 Val Brembilla (BG) An Iodáil

Via Lisso 12 I-24010 Sedrina (BG) An Iodáil

Strada Amerina Località S.Pellegrino I-05035 Narni (TR) An Iodáil

Via Di S.Vincenzo 21 I-57021 Campiglia Marittima (LI) An Iodáil

S.S.Appia km 134 I-04020 Itri (LT) An Iodáil

S.S.Appia km 134 I-04020 Itri (LT) An Iodáil

Contrada Lupini – C.P.33 I-74019 Palagiano (TA) An Iodáil

**Ainm an déantóra**

Vápenka Vitošov s.r.o

**Seoladh an déantóra**

č.p. 54 78901 Hrabová Poblacht na Seice

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

č.p. 54 78901 Hrabová Poblacht na Seice

**Ainm an déantóra**

Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH

**Seoladh an déantóra**

Wietersdorf 1 9373 Klein St. Paul An Ostair

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Alois-Kern-Straße 1 8120 Peggau An Ostair

<b>Ainm an déantóra</b>	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	ul. Fabryczna 22 47-316 Górażdże An Pholainn
	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski An Pholainn
	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski An Pholainn
	ul. Bolesława Chrobrego 77B 59-550 Wojcieszów An Pholainn

<b>Ainm an déantóra</b>	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
<b>Seoladh an déantóra</b>	Hauptstrasse 50 36137 Grossenlueder-Mues An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Georg-Otterbein-Strasse 123 36137 Grossenlueder-Mues An Ghearmáin

<b>Ainm an déantóra</b>	SMA Mineral AS
<b>Seoladh an déantóra</b>	Postbox 500 NO-8601 Mo I Rana An Iorua
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Mo Industripark, Verkstedstøypa NO-8626 Mo I Rana An Iorua

**1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

<b>Substant ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Cal Industrial SL
<b>Seoladh an déantóra</b>	Pedro I, 19-21 31 007 Pamplona, An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Pedro I, 19-21 31 007 Pamplona An Spáinn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Calera de Alzo, S. L.
<b>Seoladh an déantóra</b>	Egileor auzoa, 101 20.268 Altzo (Guipúzcoa) An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Egileor auzoa, 101 20.268 Altzo (Guipúzcoa) An Spáinn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Caleras de San Cucao, S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	Agüera s/n 33425 San Cucao de Llanera, An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Agüera s/n 33425 San Cucao de Llanera, An Spáinn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	CalGov
<b>Seoladh an déantóra</b>	Carretera Fuente, Apartado 2 41 560, Estepa An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Carretera Fuente, Apartado 2 41 560, Estepa, An Spáinn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse Chaux
<b>Seoladh an déantóra</b>	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard An Fhrainc
<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
<b>Seoladh an déantóra</b>	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Poblacht na Seice
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Poblacht na Seice

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse Holding Srl
<b>Seoladh an déantóra</b>	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov An Rómáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Str Garii 2, 135100 Fieni An Rómáin
	Str Principala 1, 337457 Com. Soimus An Rómáin
	Valea Mare Pravat, 117805 Campulung An Rómáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse Hungaria kft
<b>Seoladh an déantóra</b>	HRSZ 064/1, 7827 Beremend An Ungáir
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	HRSZ 064/1, 7827 Beremend An Ungáir

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue du Château 13a, 5300 Seilles An Bheilg
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Rue de Boudjesse 1, 5070 Aisemont An Bheilg
	Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha An Bheilg
	Rue du Château 13a, 5300 Seilles, An Bheilg

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carmeuse Slovakia s.r.o
<b>Seoladh an déantóra</b>	závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec An tSlóvaic
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec An tSlóvaic
	závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 0455 Košice An tSlóvaic

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue du Pra Paris 38360 Sassenage, An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Rue du Pra Paris 38360 Sassenage An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Carrières et fours à chaux de Dugny
<b>Seoladh an déantóra</b>	B.P.1, 55 100 DugnysurMeuse An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	B.P.1, 55 100 DugnysurMeuse An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
<b>Seoladh an déantóra</b>	CL Argüelles 25. 33003 Oviedo, Asturias An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	CL Tino Casal, s/n. 33910, Tudela Veguín, Asturias, An Spáinn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Chaux de Boran
<b>Seoladh an déantóra</b>	Route de Boran 60640 PrécySurOise An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Route de Boran 60640 PrécySurOise An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Chaux de Provence
<b>Seoladh an déantóra</b>	Ancien Chemin de Martigues 13160 Châteauneuf Les Martigues An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Ancien Chemin de Martigues 13160 Châteauneuf Les Martigues An Fhrainc



<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Chaux et Dolomies du Boulonnais
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue Jules Guesde, 62 720 Réty An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Rue Jules Guesde, 62 720 Réty An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Chaux de la Tour
<b>Seoladh an déantóra</b>	1 chemin des Chaux de la Tour, 13 820 Ensues La Redonne An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	1 chemin des Chaux de la Tour, 13 820 Ensues La Redonne An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Clogrennane Lime LTD
<b>Seoladh an déantóra</b>	Clogrennane R93 EV26 Carlow, Éire
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Clogrennane R93 EV26 Carlow, Éire

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Dumont-Wautier
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue la Mallieue, 95 B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse, An Bheilg
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Rue la Mallieue, 95, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse, An Bheilg

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Etablissement Leon Lhoist
<b>Seoladh an déantóra</b>	Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne An Bheilg
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Usine de On-Jemelle 6900 Marche-en-Famenne An Bheilg

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Européenne des Chaux et Liants
<b>Seoladh an déantóra</b>	2745 route du Bugey, CS22015 38307 Bourgoin-Jallieu An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Usine de Duin, 38460 TREPT An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Lhoist Bukowa Sp. z o.o
<b>Seoladh an déantóra</b>	Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin An Pholainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Lhoist France Ouest
<b>Seoladh an déantóra</b>	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Lusical
<b>Seoladh an déantóra</b>	Valverde 2025201 Alcanede An Phortaingéil
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Valverde 2025201 Alcanede An Phortaingéil

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Nordkalk AB
<b>Seoladh an déantóra</b>	Box 901 SE-731 29 Köping An tSualainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Kungsängsvägen 22 SE-731 36 Köping An tSualainn
	Lärbro Storgns 2741 SE-624 53, Lärbro An tSualainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Nordkalk AS
<b>Seoladh an déantóra</b>	Faehlmanni tee 11A, Rakke 46 301, Lääne-Virumaa An Eastóin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Faehlmanni tee 11A, Rakke 46 301, Lääne-Virumaa An Eastóin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Nordkalk Oy Ab
<b>Seoladh an déantóra</b>	Skräbbölevägen 18 21600 Pargas An Fhionlainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7 Fi-08100, Lohja An Fhionlainn
	Nordkalk Oy Ab, Pargas, Kalkhamnsvägen 5 Fi-21600, Pargas An Fhionlainn
	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi Fi-57100 Savonlinna An Fhionlainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Pigeon Chaux SAS
<b>Seoladh an déantóra</b>	29 Rue des Ruettes 53410 Saint-Pierre-la-Cour An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	La Hunaudiere - 53480 Vaiges An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	See Bruyeres & Fils
<b>Seoladh an déantóra</b>	Le Bourg - 47500 Saint Front sur Lémance, An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Le Bourg - 47500 Saint Front sur Lémance, An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Singleton Birch
<b>Seoladh an déantóra</b>	Melton Ross Quarries DN38 6AE Barnetby, , N Lincolnshire An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Melton Ross Quarries DN38 6AE Barnetby, N Lincolnshire An Ríocht Aontaithe

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	SMA Mineral AB
<b>Seoladh an déantóra</b>	Box 329, SE-682 27 Filipstad An tSualainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Luleå lime plant, C/O SSAB Europe SE-971 88 Luleå An tSualainn
	Boda lime plant, Kärvsåsen Kalkveerksvägen 15 SE-795 96 Boda kyrkby An tSualainn
	Rättvik lime plant, Kalkvägen 7 SE-795 32 RÄTTVIK An tSualainn
	SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund, An tSualainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	SMA Mineral Burgas Var LTD
<b>Seoladh an déantóra</b>	Chataldzha str. No52 8002, Burgas, dis. Pobeda An Bhulgáir
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Chataldzha str. No52 8002, Burgas, dis. Pobeda An Bhulgáir

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	SMA Mineral Oy
<b>Seoladh an déantóra</b>	Selleenkatu 281 95450 Torino An Fhionlainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Röyattä lime plant, Selleenkatu 281 95450 Torino An Fhionlainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Société des fours à chaux de Sorcy
<b>Seoladh an déantóra</b>	Route de Sorcy B.P.16 55 190 Void An Fhrainc
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Route de Sorcy B.P.16 55 190 Void An Fhrainc

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Spenner GmbH & Co. KG
<b>Seoladh an déantóra</b>	Bahnhofstraße 20 D-59597 Erwitte An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Hüchtchenweg 2 D-59597 Erwitte An Ghearmáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Trzuskawica S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	Trzuskawica S.A., Sitkówka 24, 26-052 Nowiny, An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Trzuskawica S.A., Sitkówka 24, 26-052 Nowiny, An Pholainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Unicalce S.p.A
<b>Seoladh an déantóra</b>	Via Tonio da Belleo, 30 I-23900 Lecco (LC), An Iodáil
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Via Ponti, 18 I-24012 Val Brembilla (BG), An Iodáil
	Via Lisso, 12 I-24010 Sedrina (BG) An Iodáil
	Strada Amerina Località S.Pellegrino I-05035 Narni (TR) An Iodáil
	Via Di S.Vincenzo 21 I-57021 Campiglia Marittima (LI) An Iodáil
	S.S.Appia km 134 I-04020 Itri (LT) An Iodáil
	Contrada Lupini – C.P.33 I-74019 Palagiano (TA) An Iodáil

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Vápenka Vitošov s.r.o.
<b>Seoladh an déantóra</b>	č.p. 54 78901 Hrabová, Poblacht na Seice
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	č.p. 54 78901 Hrabová, Poblacht na Seice

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
<b>Seoladh an déantóra</b>	Wietersdorf 1 9373 Klein St. Paul, An Ostair
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Alois-Kern-Straße 1 8120 Peggau An Ostair

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski, An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	ul. Fabryczna 22 47-316 Górażdże An Pholainn
	ul. Wapiennicza 7 46-050 Tarnów Opolski, An Pholainn
	ul. Bolesława Chrobrego 77B 59-550 Wojcieszów An Pholainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
<b>Seoladh an déantóra</b>	Hauptstrasse 50 36137 Grossenlueder-Mues An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Georg-Otterbein-Strasse 123 36137 Grossenlueder-Mues An Ghearmáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1259 - Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo
<b>Ainm an déantóra</b>	Lhoist UK Ltd
<b>Seoladh an déantóra</b>	Hindlow, Buxton SK17 OEL Derbyshire An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Hindlow, Buxton SK17 OEL Derbyshire An Ríocht Aontaithe

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Ocsaíd chailciam/aol dóite/aol beo		Substaint Ghníomhach	1305-78-8	215-138-9	100

## 2.2. Cineál foirmlithe

DP - Púdar púdráilte

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Ina chúis le greannú craicinn.  
Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.  
D'fhéadfadh a bheith ina chúis le greannú riospráide.  
Imoibríonn go foirtíl le huisce.

### Ráitis réamhchúraim

Seachain anáilú dusta.  
Nigh lámha go maith tar éis láimhsithe.  
Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.  
Caith lámhainní cosanta, éadaí cosanta, cosaint súl agus cosaint aghaidhe.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE CRAICEANN:Nigh le neart uisce.  
Tá cóireáil shonrach (féach Treoracha ar an lipéad seo).  
Má tharlaíonn greannú craicinn:Faigh comhairle leighis.  
Bain na héadaí éillithe go léir.Agus nigh roimh athúsáid.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad.Bain amach lionsaí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.  
Glaoigh láithreach ar IONAD NIMHE nó dochtúir/lia.  
MÁ IONANÁLAÍTEAR:Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáilú go compordach.  
Glaoigh ar IONAD NIMHE nó dochtúir/lia má airíonn tú tinn.  
Stóráil in áit atá aeráilte go maith.Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.  
Diúscair coimeádán chuig de réir na rialachán áitiúil.  
Stóráil faoi ghlas.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE



## 4.1 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 1 - Díghalrú sloda séarachais

<b>An cineál táirge</b>	PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	-
<b>Spríocorgánach (nó spríocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: Endoparasites Gnáthainm: uibheacha helminth Céim na forbartha: -
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: macasamhlú díreach uathoibríoch Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Déantar an táirge a dháileadh isteach sa sloda séarachais agus é a mheascadh trí chumascóir. Measctar an táirge tirim trí chumascóir. Measctar an táirge tirim leis an sloda séarachais i meascthóir oscailte. Ba cheart an táirge a luchtú trí phróisis lán-uathoibrithe.
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: 0,15 - 1,5 kg táirge / kg meáchan tirim substainte; cion soladach tirim tipiciúil - 12-25 % i sloda séarachais Airí caolaithe: - Réidh le húsáid (RTU) táirge Airí uainithe:  Ní mór an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht >50 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála. Am teagmhála: 24 uair an chloig
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	Gairmiúil
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	Púdar builc Málaí móra nó saic (le ciseal istigh Polapróipiléine (PP) nó Poileitiléin (PE): 500 - 1200 kg

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

- Caitheadh an dáileog a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht >50 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála 24 uair an chloig.
- Ráta iarratais: 0,15 – 1,5 kg táirge / kg meáchan tirim tsubstráit; Ábhar solaid thirim tipiciúla - 12-25% i sloda séarachais.
- D'fhéadfadh an cóimheas a bheith éagsúil idir dearáí ionaid iarratais agus cóireála. Ní mór don úsáideoir a chinntiú go bhfuil an chóireáil éifeachtach trí réamhthástáil saotharlainne a ráthaíonn éifeachtúlacht de réir na reachtaíochta is infheidhme maidir le gach cás.

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

- Ní mór an táirge a luchtú isteach san aonad cóireála agus an t-iarratas a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch.
- Ní mór an luchtú isteach san aonad cóireála agus diúscairt málaí folmha pr sacks (500 – 1 200 kg) a dhéanamh ag baint úsáide as telehandler (lena n-áirítear cábán dúnta).
- Le linn luchtú an táirge agus diúscairt málaí folmha ior sacks, caith:
  - trealamh cosanta riospráide (RPE) fachtóir cosanta sannta ar a laghad (APF) 40 (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir Chaighdeán Eorpach (EN) 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
  - lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaráithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
  - cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaráithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).
- Le linn cóireáil sloda séarachais, moltar caitheamh RPE aer-chothaithe nó canister a bhaineann go sonrath le gás amóinia i gcomhréir le EN 14387 nó a chomhionann, in éagmais bearta comhbhainistíochta chun nochtadh níos mó ná luach teorann nochtá ceirde an AE (OEL) de 14 mg/m<sup>3</sup> don ghás sin a mheas agus a chosc.
- Le linn láimhseáil láimhe sloda séarachais cóireáilte caith lámhainní cosanta de réir EN 374 nó a chomhionann agus a chosaint de réir EN 14126 nó a chomhionann a chosaint i gcoinne airíonna intreacha an sloda séarachais.
- Tá na forálacha maidir le quipment cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.
- Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.
- Ní mór glanadh an aonaid chóireála a sheachaint nó a dhéanamh le próiseas uathoibríthe gan aon nochtadh don ghairmí.

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

-
---

#### 4.2 Tuairisc úsáide

##### ÚSÁID 2 - Díghalrú aoiligh

<b>An cineál táirge</b>	PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	-
<b>Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: viris Gnáthainm: Viris Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: Endoparasites Gnáthainm: Uibheacha helminth Céim na forbartha: -
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: cur i bhfeidhm díreach uathoibríoch Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tá an táirge measctha leis an aoileach. Déantar an táirge a dháileadh isteach san aoileach agus é a mheascadh trí chumascóir. Déanfar an táirge a luchtú trí phróisis lán-uathoibrithe.
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: - Airí caolaithe: - RTU táirge Airí uainithe:  Ní mór an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht > 60 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála. Am teagmhála: 24 uair an chloig
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	Gairmiúil

## Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta

Púdar builc  
Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg

### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

- Caitheadh an ráta iarratais a bheith leordhóthanach chun pH de > 12 agus teocht > 60 °C a choinneáil le linn an ama teagmhála 24 uair an chloig.
- Ná cuir níos mó ná 100 kg táirge /m<sup>3</sup> d'aoileach i bhfeidhm.
- Ba chóir an meascán a thaisliú agus ba chóir aon fhéin-adhaint a d'fhéadfadh tarlú a mhúchadh le huisce.
- Tar éis an ama teagmhála is gá, bain an t-aoileach cóireáilte as teach an ainmhí. An t-aoileach cóireáilte a úsáid de réir na reachtaíochta áitiúla.

### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

- Ní mór an táirge a luchtú isteach san aonad cóireála agus an t-iarratas a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch.
- Ní mór an luchtú isteach san aonad cóireála agus diúscairt málaí folmha pr sacks a dhéanamh ag baint úsáide as telehandler (lena n-áirítear cábán dúnta).
- Le linn luchtú an táirge agus diúscairt málaí folmha ior sacks, caith:
  - RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
  - lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
  - cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).
- Le linn an aoileach a chóireáil, moltar rpe aerchothaithe nó canister a chaitheamh a bhaineann go sonrach le gás amóinia i gcomhréir le EN 14387 nó a chomhionann, in éagmais bearta comhbhainistíochta chun nochtadh níos mó ná OEL AE de 14 mg/m<sup>3</sup> don ghás sin a mheas agus a chosc.
- Le linn láimhseáil láimhe aoileach cóireáilte, caith lámhainní cosanta de réir EN 374 nó a chomhionann agus a chosaint de réir EN 14126 nó a chomhionann ag cosaint i gcoinne airíonna intreacha an aoileach.
- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.
- Féach roinn 6 le haghaidh teidil iomlána na EN stanadards agus na reachtaíochta.
- Ní mór glanadh an aonaid chóireála a sheachaint nó a dhéanamh le próiseas uathoibríthe gan aon nochtadh don ghairmí.
- Ná cuir an táirge i bhfeidhm más féidir scaoileadh ó thithíocht ainmhithe nó ó limistéir stórála aoileach/sciodair a dhíriú chuig ionad cóireála séarachais nó go díreach chuig uisce dromchla.

4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na gnáthdhálaí stórála

-

#### 4.3 Tuairisc úsáide

##### ÚSÁID 3 - Díghalrú dromchlaí urláir laistigh de chóiríocht ainmhithe agus iompar

<b>An cineál táirge</b>	PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	-
<b>Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: giostaí Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: fungais Gnáthainm: Fungais Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: viris Gnáthainm: Viris Céim na forbartha: -
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: cur i bhfeidhm díreach Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tá an táirge scaipthe go díreach ar urláir accommodations ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathobrithe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathobrithe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.

**Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe**

Airí úsáide: 800 g táirge / m<sup>2</sup>  
Airí caolaithe: - RTU táirge  
Airí uainithe:

Minicíocht i dtithíocht ainmhithe: roimh gach timthriall táirgthe.  
Minicíocht in iompar ainmhithe: tar éis gach iompar ainmhithe.  
Am teagmhála: 48 uair an chloig

**Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí**

Gairmiúil

**Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta**

Púdar buílc  
Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg  
Saic pháipéir (le ciseal istigh PP nó PE): 25 kg

**4.3.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide**

- Tá an táirge scaipthe ar urláir lóistín agus iompar ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathobrithe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathobrithe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.  
- Ní mór sluasaid a láimhseáiltear le fada a úsáid don fheidhmchlár leata láimhe.

A. Ar urláir choincríte:

1. Nigh an dromchla le huisce reatha;
2. Sprinkle thart ar 800 g de tháirge / m<sup>2</sup> chun an talamh taise a chlúdach agus cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce leis;
3. Cead gníomhú ar feadh 48 n-uair an chloig ar a laghad.

B. Ar urlár buailte-domhain:

1. Scuab agus fliuch an dromchla;
2. Sprinkle thart ar 800 g de tháirge / m<sup>2</sup> ar an talamh taise agus cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce;
3. Cead gníomhú ar feadh 48 n-uair an chloig ar a laghad.

**4.3.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

- Le linn an luchtaithe, cur i bhfeidhm an táirge agus diúscairt málaí nó saic fholmha, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
  - lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
  - cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).
- Chun málaí móra nó saic (500-1200 kg) a úsáid, ní mór luchtú an táirge agus diúscairt málaí nó saic fholmha a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch ag baint úsáide as teilea-láimhseoir (cábán dúnta san áireamh).

- Le linn saic bheaga (25 kg) a luchtú, folmhaigh na saic go maith chun an púdar atá fágtha a íoslaghdú.  
 - Fill an mála beag go cúramach chun aon doirteadh a sheachaint.  
 - Le linn aon iarmhair den táirge a dhiúscairt tar éis an iarratais, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.  
 - Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.  
 - Ní ceadmhach d'ainmhithe a bheith i láthair le linn ré na cóireála ar fad.

- Bain iarmhair an táirge ar an talamh trí scuabadh roimh athiontráil ainmhithe.  
 - Ní mór beatha agus uisce óil a chlúdach nó a bhaint go cúramach le linn chur i bhfeidhm an táirge.  
 - Ná cuir an táirge i bhfeidhm más féidir scaoileadh ó thithíocht ainmhithe, limistéir stórála aoiligh/sciodair nó limistéir díghalraithe iompair ainmhithe a dhírú chuig ionad cóireála séarachais nó go díreach chuig uisce dromchla.

#### 4.3.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.3.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Tar éis cóireála, bain an táirge trí scuabadh. Bailigh an dramhaíl thirim a thagann as sin agus déan í a athchúrsáil mar ábhar aolta talmhaíochta nó an dramhaíl thirim a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla.  
 Le haghaidh iompair ainmhithe amháin: tar éis scuabadh, sruthlaigh agus glan an fheithicil.

#### 4.3.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na gnáthdhálaí stórála

-

### 4.4 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 4 - Díghalrú urlár imfháluithe ainmhithe lasmuigh

An cineál táirge

PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabhtáin)

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

-

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: baictéir  
 Gnáthainm: Baictéir  
 Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: Giostai  
Gnáthainm: Giostai  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: fungais  
Gnáthainm: Fungais  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: viris  
Gnáthainm: viris  
Céim na forbartha: -

**Réimse (nó réimsí) úsáide**

Faoin aer

**Modh (nó modhanna) úsáide**

Airí modha: cur i bhfeidhm díreach  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:

Tá an táirge scaipthe go díreach ar dhromchlaí (urláir) imfháluithe ainmhithe ag baint úsáide as teicnící láimhe nó uathobrithe. Leathadh láimhe ag baint úsáide as sluasaid nó leath-uathobrithe ag baint úsáide as leata ísealtionchair.

**Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe**

Airí úsáide: 600 - 800 g táirge / m<sup>2</sup>  
Airí caolaithe: - Táirge RTU  
Airí uainithe:

Am teagmhála 48 uair an chloig  
Minicíocht: dhá iarratas ar a mhéad in aghaidh na bliana.

**Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí**

Gairmiúil

**Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta**

Púdar builc  
Málaí móra nó saic (le ciseal istigh PP nó PE): 500 - 1200 kg  
Saic pháipéir (le ciseal istigh PP nó PE): 25 kg



#### 4.4.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Roimh thabhairt isteach ainmhithe nua:

- Scuab agus fliuch an t-urlár.
  - Scaip 600 - 800 g táirge / m<sup>2</sup> ar an talamh ansin cuir 0,9 lítear / m<sup>2</sup> uisce leis.
  - cead gníomhú ar feadh 48 uair an chloig ar a laghad.
- Ná bíodh feidhm agat i gcás gaoithe nó báistí.

#### 4.4.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

- Le linn an luchtaithe, cur i bhfeidhm an táirge ar an urlár agus díúscairt málaí folmha, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Chun málaí móra nó saic (500-1200 kg) a úsáid, ní mór luchtú an táirge agus díúscairt málaí nó saic fholmha a dhéanamh go hiomlán go huathoibríoch ag baint úsáide as teilea-láimhseoir (cábán dúnta san áireamh).

- Le linn saic bheaga (25 kg) a luchtú, folmhaigh na saic go maith chun an púdar atá fágtha a íoslaghú.
- Fill an mála beag go cúramach chun aon doirteadh a sheachaint.
- Le linn an táirge a dhiúscairt tar éis an iarratais, caith:

- RPE de APF 40 ar a laghad (píosa aghaidhe aerdhíonach a chlúdaíonn súile, srón, béal agus smig de réir EN 149 le scagaire P3 nó a chomhionann);
- lámhainní atá frithsheasmhach in aghaidh ceimiceach i gcomhréir le EN 374 nó a choibhéis (ábhar lámhainní atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge);
- cumhdach cosanta i gcomhréir le EN 13982 nó a choibhéis (ábhar cumhdaigh atá le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis faoin táirge).

- Tá na forálacha maidir le trealamh cosanta pearsanta gan dochar do chur i bhfeidhm Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair.

- Féach roinn 6 do theidil iomlána chaighdeáin agus reachtaíocht EN.
- Ná téigh thar dhá iarratas in aghaidh na bliana.
- Ní ceadmhach d'ainmhithe a bheith i láthair le linn ré na cóireála ar fad.
- Bain iarmhair an táirge ar an talamh trí scuabadh críochnúil sula gceadaítear ainmhithe a athiontráil.
- Ní mór beatha agus uisce óil a chlúdach nó a bhaint go cúramach le linn chur i bhfeidhm an táirge.

#### 4.4.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.4.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Tar éis cóireála, bain an táirge trí scuabadh. Bailigh an dramhaíl thirim a thagann as sin agus déan í a athchúrsáil mar ábhar aolta talmhaíochta nó an dramhaíl thirim a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla.

#### 4.4.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na gnáthdhálaí stórála

-

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

- Cloí leis na treoracha úsáide.
- Coinníollacha úsáide an táirge a urramú.
- Déan tagairt don phlean sláinteachais atá i bhfeidhm chun a chinntiú go mbaintear amach an leibhéal éifeachtúlachta is gá.
- Maidir le húsáidí lasmuigh, ná bíodh feidhm agat i gcás báistí nó gaoithe

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

- Ná lig d'fhéachadóirí (lena n-áirítear comhoibrithe agus leanaí) agus peataí dul isteach sa limistéar cóireála le linn na tréimhse cóireála ar fad (lena n-áirítear luchtú, cur i bhfeidhm an táirge, diúscairt málaí nó saic fholmha, an t-am teagmhála riachtanach agus an táirge agus a iarmhair a bhaint ón talamh ina dhiaidh sin).
- Ná húsáid ach i gceantar atá aeráilte go maith.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

- IF MÁ INHALED: Bog go haer úr agus coinnigh ar sos i riocht compordach le haghaidh anáilaithe. Má tá comharthaí: Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Mura bhfuil aon siomptóim ort: Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
- MÁ SWALLOWED: Sruthlaigh béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann a shlogadh. NÁ aslú urlacan. Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.
- MÁ AR CHRAICEANN: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin tóg amach gach éadach éillithe agus nigh é roimh athúsáid. Lean ort ag nigh an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
- MÁ I SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí teagmhála, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112 / otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Faisnéis do phearsanra / dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má nochtadh súl do cheimiceáin alcaileacha (pH > 11), aimíní agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach nó aigéad propionic.

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Ná scaoil táirge neamhúsáidte ar an talamh, isteach i gcúrsaí uisce, i bpíopaí (m.sh. doirteal, leithris) nó síos na draenacha.
- Fáil réidh le táirge nár úsáideadh, a phacáistiú agus gach dramhaíl eile, de réir na rialachán áitiúil.

## 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- Ná stóráil ag teocht os cionn 30°C.
- Cosain ón taise.
- Seilfré: 15 mhí.

## 6. FAISNÉIS EILE

Teidil iomlána na gcaighdeán agus na reachtaíochta EN dá dtagraítear i ranna 4.1.2 - 4.4.2:

EN 149 - Feistí cosanta riospráide - Leath-mhaisc a scagadh chun cosaint i gcoinne cáithníní - Riachtanais, tástáil, marcáil;  
EN 374 - EN ISO 374-1: 2018: Lámhainní cosanta i gcoinne ceimiceáin agus miocrorgánaigh chontúirteacha. Cuid 1: téarmaíocht agus ceanglais feidhmíochta maidir le rioscaí ceimiceacha;  
EN 13982 - Éadaí cosanta lena n-úsáid i gcoinne cáithníní soladacha - Cuid 1: Ceanglais feidhmíochta maidir le héadaí cosanta ceimiceacha a thugann cosaint don chorp iomlán i gcoinne cáithníní soladacha san aer;  
EN 14387 - EN 14387:2021: Feistí cosanta riospráide - Scagairí/scagairí gáis agus scagairí comhcheangailte - Riachtanais, tástáil, marcáil;

EN 14126 - BS EN 14126: 2003 - Éadaí cosanta. Ceanglais feidhmíochta agus modhanna tástálacha le haghaidh éadaí cosanta i gcoinne gníomhaire infective;  
Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir déag ar leith de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch. 11.